



PROHIBICIÓN DE DIVULGACIÓN: No publicar ni difundir antes de las 12:01 a.m. PDT del día jueves 25 de agosto

CONTACTO: Victoria Pike Bond, 415/ 291-4412
Abby Cook, 415/ 291-4436

ENCUESTA ESPECIAL SOBRE LOS CALIFORNIANOS Y EL PROCESO DE INICIATIVAS

UN MAL MOMENTO PARA LAS URNAS: LOS CALIFORNIANOS RECHAZAN LA ELECCIÓN ESPECIAL, SCHWARZENEGGER, GOBIERNO ESTATAL

El compromiso con el proceso de iniciativas no es suficiente para superar el desagrado por la elección de noviembre

SAN FRANCISCO, California, 25 de agosto de 2005 — La firme aprobación del proceso de iniciativas por parte de los californianos no provoca el apoyo a esta elección especial centrada en las iniciativas para este otoño, y tampoco el apoyo al hombre que la convocó, el gobernador Arnold Schwarzenegger. Entre los californianos que más probablemente voten en noviembre, el apoyo al otrora popular gobernador, y las propuestas que éste apoya, varía de poco firme a pobre, según una nueva encuesta publicada hoy por el Public Policy Institute of California (PPIC, por sus siglas en inglés), financiada por la fundación The James Irvine Foundation.

Una mayoría de votantes probables, de todas las edades, ingresos, educación, grupos étnicos y raciales, y en todas las regiones del estado, se opone a la realización de una elección especial este otoño y preferiría posponer las medidas de la boleta electoral hasta la próxima elección estatal programada para el año 2006. Sólo el 36 por ciento considera que es mejor realizar la elección especial; el 60 por ciento considera que es mejor esperar. Aún entre los republicanos inscritos, la realización de una elección especial cuenta con el apoyo de una escasa mayoría (52%) y una considerable oposición (41%). Los demócratas (76%) se oponen firmemente a la elección, así como también la mayoría de los independientes (56%). Las actitudes negativas hacia la elección parecen extenderse a las medidas apoyadas por el gobernador; y, al oponerse, los votantes rechazan componentes fundamentales de la agenda de reforma global que Schwarzenegger ha propuesto:

- **Titularidad docente (Propuesta 74)** – Los votantes probables están divididos en cuanto a aumentar el período probatorio para los docentes de las escuelas públicas o no (49% apoya, 42% se opone, 9% indeciso), a pesar del hecho de que el 75 por ciento considera que el desempeño deficiente de los docentes constituye, al menos en cierta medida, un problema en el estado.
- **Gastos y nivel de fondos mínimo (Propuesta 76)** – La medida para limitar el gasto estatal y cambiar el nivel de fondos mínimos obligatorio para las escuelas queda atrás por un amplio margen (61% se opone, 28% apoya, 11% indeciso).
- **Reestructuración de distritos (Propuesta 77)** – Más votantes se oponen (49%), en lugar de apoyar (34%), la propuesta que un panel de jueces retirados determine los distritos legislativos, en lugar de los legisladores. Sin embargo, un firme 17 por ciento permanece indeciso.

“Ninguna de las propuestas apoyadas por la administración del gobernador inspiran mucha pasión o entusiasmo entre los votantes,” señala Mark Baldassare, director de la encuesta del PPIC. “Dada la poca conexión con esta elección, el apoyo para todo el emprendimiento es bajo.” Pero eso no significa que los votantes no presten atención: Dos tercios (68%) señalan que siguen muy de cerca, o bastante de cerca, las noticias relacionadas con las elecciones. Aún así, esto representa un nivel de interés mucho menor que el que los votantes tenían en la elección revocatoria de agosto del 2003 (89%). ¿Un signo elocuente del

descontento por la elección especial? Al ser interrogados sobre qué tema de la boleta electoral es más importante para ellos, más votantes probables (16%) voluntariamente contestaron “ninguno”, en vez de mencionar cualquier medida.

Una de las propuestas incluidas en esta encuesta, sólo la Propuesta 75, que exige el consentimiento de los empleados para utilizar las cuotas sindicales para contribuciones políticas, y no es parte de la agenda de la reforma de Schwarzenegger, actualmente cuenta con el apoyo de la mayoría. Más de la mitad (58%) de los votantes probables apoya la medida, y existe un firme apoyo de los republicanos (72%) y los independientes (64%), y un apoyo mesurado de los demócratas (46%).

¿La iniciativa irresistible?

Aunque muchos simplemente renunciarían al festival de la iniciativa de noviembre, los californianos de todas las edades, ideologías políticas, regiones del estado, y grupos étnicos/raciales están aún comprometidos con el proceso de iniciativas. Más de la mitad (57%) señala que las políticas creadas por las iniciativas de los ciudadanos son mejores que las creadas por los legisladores estatales, mientras que un cuarto (25%) considera que son peores. Sin embargo, existen dudas acerca de cómo funciona realmente el proceso de iniciativas. Sólo uno de diez residentes declara que está muy satisfecho con el modo en que el proceso de iniciativas funciona en el estado, mientras que uno de cuatro señala que no está satisfecho (el 58% está un tanto satisfecho). “El hecho de que los californianos aprueben la idea de formular políticas públicas en las urnas no significa que les guste el modo en que funciona el proceso,” señala Baldassare. “Su apoyo a la democracia directa debe estar equilibrado con sus inquietudes al pensar acerca de la formulación futura de políticas en las urnas en el estado.”

La fe de California en la iniciativa no debería sorprendernos, dada la evidente desconfianza en el gobierno estatal por parte de los residentes: Sólo en 30 por ciento afirma que confía en que el gobierno estatal hará lo correcto casi siempre o la mayoría de las veces, una escasa mejora sobre el histórico 27 por ciento que la encuesta realizada a nivel estatal por el PPIC registró la semana anterior a la elección revocatoria del 2003. Esta desconfianza es alimentada por impresiones sumamente negativas sobre quién gobierna el estado, y cómo. Dos tercios (65%) de los californianos consideran que Sacramento está gobernado por unos pocos intereses, en vez de para el beneficio de las personas. Y en otro signo de descontento, más adultos (61%) ahora consideran que el gobierno estatal malgasta más dinero de los contribuyentes que en cualquier otro momento desde que el PPIC realizó por primera vez esta pregunta en enero del 2001.

Cuanto más alto escalan ...cada vez menos aprobación a Schwarzenegger

Entonces, ¿cómo le va al gobernador, dado el mal humor? En camino hacia una elección que afectará considerablemente el futuro de su carrera política, la calificación de la aprobación del gobernador Schwarzenegger está en un punto muy bajo. Actualmente, más de la mitad (54%) de los californianos no aprueba el modo en que está desempeñando su trabajo, mientras que sólo un tercio (34%) manifiesta su aprobación (entre los votantes probables, 50% no aprueba, 41% aprueba). En un esfuerzo para reformar el gobierno estatal, el gobernador recibe de la misma manera una crítica muy deficiente: el 35 por ciento aprueba pero el 50 por ciento desaprueba su desempeño. Ésta es una abrupta caída desde principios de este año, cuando el 58% aprobó, y sólo el 30% rechazó sus esfuerzos de reforma (ver encuesta estatal del PPIC, enero de 2005). Entre los residentes, los latinos son especialmente negativos en su evaluación del desempeño general del gobernador (73% no aprueba, 17% aprueba). Y, en general, casi seis de 10 californianos señalan que el estado generalmente se encamina en la dirección equivocada.

Informe sobre Bush: pocos puntos por Irak, muchos puntos por el nombramiento para la Suprema Corte

El gobernador no es el único que siente el calor de los residentes estatales. La calificación de la aprobación del trabajo del presidente Bush permanece en el mismo nivel bajo del último año (58% no aprueba, 38% aprueba). Y, muy probablemente, la guerra en Irak es un factor que contribuye: Sólo tres de 10 californianos aprueban el manejo del presidente de la situación en Irak, una disminución de 24 puntos

con respecto al 55 por ciento de la calificación de la aprobación que recibió en los días anteriores a la guerra en septiembre de 2002. Los californianos son en general pesimistas con respecto a la guerra; sólo el 6 por ciento considera que las cosas van bien, el 24 por ciento considera que están yendo bastante bien, y el 67 por ciento considera que no están yendo muy bien, o para nada bien. Además, sólo un tercio (33%) de los residentes considera que la guerra ha ayudado en la lucha contra el terrorismo, aunque da al presidente Bush calificaciones mezcladas en cuestiones como el manejo del terrorismo y la seguridad nacional (46% aprueba, 49% desaprueba).

Por el contrario, el nombramiento del juez John Roberts a la Suprema Corte de los Estados Unidos por parte del presidente Bush ha generado un apoyo considerable en el estado. Muchos más californianos aprueban (49%) y no se oponen (24%) a la confirmación del juez Roberts, y al ser interrogados sobre su ideología, más residentes señalan que sus ideas están bien (38%) que los residentes que dicen que es demasiado conservador (29%), o aquellos que consideran que no son lo suficientemente conservadoras (10%). En verdad, cuando se trata de la corte suprema de la nación, en todo el espectro político de California, los votantes que a menudo están enfrentados muestran un acuerdo asombroso en su opinión favorable (52% de demócratas, y 53% de republicanos e independientes aprueban el trabajo que está realizando la Suprema Corte).

El partidismo persiste en las cuestiones sociales

Sin embargo, cuando se trata de cuestiones sociales relacionadas con las creencias familiares, religiosas, patrióticas y morales, la división partidista renace con venganza. Y la elección especial no es una excepción. La Propuesta 73, que exige que los médicos notifiquen a los padres cuando una menor solicita un aborto, está dividiendo profundamente a los votantes probables de California; el 48 por ciento se opone, y el 44 por ciento apoya la medida. Los demócratas son responsables de la mayor parte de la oposición (60% se opone, 34% apoya), mientras que los republicanos representan la mayor parte del apoyo (61% apoya, 31% se opone). Los independientes están rigurosamente divididos (45% apoya, 47% se opone). En un área de acuerdo excepcional en cuestiones sobre el aborto, sólidas mayorías de demócratas (81%), independientes (75%) y republicanos (60%) se oponen a la revocación de la decisión Roe versus Wade.

En otras cuestiones sociales, los votantes están también divididos según los lineamientos de los partidos. Cuando se trata del matrimonio entre miembros del mismo sexo, los independientes y los demócratas (ambos 56%) apoyan el derecho de las parejas del mismo sexo a estar casadas legalmente, en comparación con sólo el 24 por ciento de los republicanos. Y mientras los republicanos favorecen firmemente (61%) una enmienda constitucional que establece la ilegalidad de quemar la bandera de los Estados Unidos, ni los demócratas (42%) ni los independientes (44%) dan a esta idea, que ha pasado a la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, un apoyo mayoritario.

Más hallazgos clave

- **Donde está realmente el poder ...** — Página 7
El abundante uso de la iniciativa en California no ha cambiado las opiniones acerca de quién lleva las riendas del poder: Más residentes piensan que el gobernador (34%) y la legislatura estatal (35%) tienen la mayor influencia en las decisiones sobre la formulación de políticas públicas que los que piensan que las iniciativas tienen más influencia (19%).
- **La cuestión de la confianza empeora entre los votantes** — Página 10
Los votantes probables en California tienen aún menos probabilidades que otros adultos (24% a 30%) de afirmar que confían en que el gobierno estatal hará lo correcto casi siempre o la mayoría de las veces.
- **¿La cuestión más importante?** — Página 12
La economía, los empleos y el desempleo encabezan la lista (20%) de los problemas más importantes que enfrenta el estado de California hoy en día, seguidos de la educación y las escuelas (15%) y la inmigración (9%).

Acerca de la encuesta

Esta encuesta sobre el proceso de iniciativas y la elección especial, que fue posible gracias a los fondos de la fundación William and Flora Hewlett Foundation, es una edición especial de la encuesta estatal del PPIC. Es la primera de una serie de tres encuestas que tiene el fin de proporcionar información acerca de las actitudes de los californianos con respecto al proceso de iniciativas y esta elección especial de noviembre. Los hallazgos de esta encuesta se basan en una encuesta telefónica de 2,004 residentes adultos de California, entrevistados entre el 8 de agosto y el 15 de agosto de 2005. Las entrevistas se realizaron en inglés y español. El margen de error para toda la muestra es de +/- 2%. El margen de error para los subgrupos es mayor. Para obtener más información sobre la metodología, consulte la página 19.

Mark Baldassare es el director de investigaciones del PPIC, donde preside los Asuntos Públicos Arjay y Frances Fearing Millar. Es el fundador y director de la Encuesta Estatal del PPIC, que ha dirigido desde 1998. Su libro más reciente, *A California State of Mind: The Conflicted Voter in a Changing World*, se encuentra disponible en www.ppic.org.

PPIC es una entidad privada y sin fines de lucro, dedicada al mejoramiento de las políticas públicas mediante investigaciones objetivas y no partidistas sobre las cuestiones económicas, sociales y políticas que afectan a los californianos. El instituto fue creado en 1994 con una donación de William R. Hewlett. El PPIC no asume ni apoya posiciones sobre ninguna propuesta electoral ni sobre ninguna legislación local, estatal o federal, y no respalda, apoya ni se opone a ningún partido o candidato a un puesto de gobierno. Este informe aparecerá en el sitio de Internet de PPIC (www.ppic.org) el 25 de agosto.

###